

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale  
**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale  
**Band:** 31 (1971)

**Vereinsnachrichten:** Erfolgsrechnung 1971

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ERFOLGSRECHNUNG *Rechnung 1970*  
1971 *Fr.*

*Erträge*

		<i>Budget 1971</i>	<i>Rechnung 1971</i>
		<i>Fr.</i>	<i>Fr.</i>
<b>12 953 105.—</b>	<b>I. Beiträge . . . . .</b>	<b>13 251 465.—</b>	<b>13 282 360.—</b>
10 000 000.—	1. Schweizerische Eidgenossenschaft . . . . .	10 000 000.—	
1 200 000.—	2. Schweizerische Bundesbahnen* . . . . .	1 200 000.—	
700 000.—	3. PTT-Betriebe . . . . .	1 000 000.—	
270 000.—	4. Schweizer Hotelier-Verein . . . . .	300 000.—	
200 000.—	5. Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft . .	200 000.—	
160 700.—	6. Schweizerische Vereinigungen . . . . .	160 700.—	
413 450.—	7. Kantone, Gemeinden u. Verkehrsinteressenten	413 200.—	
8 955.—	8. Freiwillige Zuwendungen . . . . .	8 460.—	
<b>3 119 008.64</b>	<b>II. Sonstige Erträge . . . . .</b>	<b>2 745 000.—</b>	<b>4 278 158.69</b>
<b>2 879 776.24</b>	9. Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit der Agenturen . . . . .	<b>5 840 295.37</b>	
	10. Aktivzinsen und Kursgewinne		
	a) Zinsertrag auf Depotkonto Bund für Agentur New York . . . . .	49 185.55	
194 927.45	b) übrige Aktivzinsen . . . . .	161 110.25	
3 865.40	c) Kursgewinne . . . . .	6 553.85	
—.—	11. Ertrag Liegenschaft Paris . . . . .	189 397.75	
40 459.55	12. Verschiedene Einnahmen . . . . .	51 617.92	
—.—	<b>III. Überschuss der Aufwendungen</b>	<b>300 000.—</b>	<b>—.—</b>

16 072 113.64

16 296 465.—

17 560 518.69

\* Ohne variablen Beitrag SBB auf erzielten Gesamtverkäufen für die schweizerischen Transportunternehmungen im Ausland.

*Rechnung 1970*

Fr.

*Budget 1971*

Fr.

*Rechnung*

1971

Fr.

*Aufwendungen*

<b>62 696.90</b>	<b>I. Behörden</b>	<b>60 000.—</b>	<b>62 950.70</b>
34 729.55	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht	38 844.40	
13 328.25	2. Vorstand	14 289.70	
14 639.10	3. Ausschuss	9 816.60	
<b>2 216 147.10</b>	<b>II. Geschäftsstelle Zürich</b>	<b>2 360 710.—</b>	<b>2 404 012.29</b>
	4. Personalaufwand		
1 472 500.60	a) Besoldungen	1 712 635.75	
32 402.—	b) Nebenbezüge	31 816.—	
181 510.10	c) Sozialaufwand	113 479.40	
52 594.05	d) Pensionen	59 214.60	
	5. Mieten, Unterhalt und Versicherungen		
207 548.05	a) Miete und Heizung	217 005.05	
27 685.10	b) Beleuchtung und Bürounterhalt	37 472.60	
42 762.60	c) Mobiliar	55 623.10	
3 562.50	d) Versicherungen	4 902.10	
32 794.70	6. Büromaterial	30 558.30	
66 255.95	7. Porti, Telegramme, Telephon und Telex	65 913.60	
6 497.90	8. Fachbibliothek und Zeitschriften	5 150.45	
12 749.65	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste	4 473.79	
	10. Allgemeine Unkosten		
43 595.10	a) Beiträge für Mitgliedschaften	51 119.25	
5 264.95	b) Bauliche Änderungen und Ergänzungen	—.—	
28 445.85	c) Diverse	34 648.30	

**III. Werbung****A. Agenturen und Vertretungen**

<b>7 690 108.15</b>	<b>im Ausland</b>	<b>8 769 715.—</b>	<b>8 250 708.50</b>
	11. Personalaufwand		
5 059 862.45	a) Besoldungen	5 478 406.90	
528 675.70	b) Sozialaufwand	508 729.20	
105 188.10	c) Pensionen	118 429.10	
1 996 381.90	12. Sachaufwand	2 145 143.50	

	<i>Rechnung 1970</i> Fr.		<i>Budget 1971</i> Fr.	<i>Rechnung</i> 1971 Fr.
<i>Aufwendungen</i>				
	<b>5 104 230.49</b>	<b>B. Werbemittel</b>	<b>5 106 040.—</b>	<b>4 839 046.95</b>
	822 680.15	13. Inserate . . . . .		779 680.15
	484 226.25	14. Prospekte . . . . .		695 636.55
	109 929.10	15. Plakate . . . . .		21 289.—
	114 723.55	16. Plakatierung und Kinoreklame . . . . .		119 524.95
	450 105.55	17. Filmproduktion . . . . .		335 404.65
	41 316.95	18. Photos . . . . .		36 531.—
	54 122.—	19. Radio und Television . . . . .		17 677.95
	75 270.90	20. Film- und Vortragsdienst . . . . .		82 676.05
	582 190.75	21. Schaufenster, Ausstellungen und Messen . . . . .		422 417.02
	548 780.30	22. Eigene Publikationen der SVZ . . . . .		388 525.70
	623 587.17	23. Diverse Werbeaktionen . . . . .		506 633.98
	22 716.62	24. Freifahrten (Abkommen SBB/SVZ) . . . . .		17 943.83
	811 558.65	25. Frachten, Zölle, Porti und Packmaterial . . . . .		864 919.67
		26. Geschäftsreisen und Repräsentationen des		
	256 636.25	Hauptsitzes und der Agenturen . . . . .		244 643.85
	174 000.—	27. Werbebeiträge . . . . .		174 000.—
		28. Studienreisen für Reisebürofachleute		
	33 194.80	und Agenturpersonal . . . . .		21 021.90
	119 191.70	29. Pressedienst . . . . .		110 520.70
		<b>IV. Zuweisung an Reserven und</b>		
	<b>950 000.—</b>	<b>Rücklagen</b> . . . . .	<b>—.—</b>	<b>1 998 581.30</b>
	950 000.—	50. Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds . . .		1 700 000.—
	—.—	31. Zinsreserve Liegenschaft Paris . . . . .		189 397.75
		32. Reserve «Getilgtes Schuldkapital» auf Darlehen		
		Bankverein . . . . .		60 000.—
		33. Zinsreserve Agentur New York . . . . .		49 183.55
	<b>48 931.—</b>	<b>V. Überschuss der Erträge</b> . . .	<b>—.—</b>	<b>5 218.95</b>
	<b>16 072 113.64</b>		<b>16 296 465.—</b>	<b>17 560 518.69</b>